


MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás  1960. október 16. 7 óra - perc

bb 1. számos budapesti és vidéki iskolának megküldték a kísérleti nevelési tervet
i vt/hné/vl sr 1960. október 16.

a pedagógiai tudományos intézetben elkészült a nevelési terv, amelyet kísérleti kipróbálásra a művelődésügyi minisztérium számos budapesti és vidéki iskolának küldött meg. a tervezetet a pedagógiai tudományos intézet nevelésméleti csoportja dolgozta ki általános- és középiskolákban végzett megfigyelések, valamint szovjet és csehszlovák tapasztalatok felhasználásával. a terv készítői figyelembe vették az oktatási rendszerünk továbbfejlesztéséről szóló irányelveket is.

az előkészítő munkában több mint hatvan gyakorló pedagógus vett részt és segítettek a minisztérium alsó- és középfokú főosztályai is. a nevelési terv - amely a magyar pedagógia történetében első ilyen jellegű kísérlet - lehetőséget nyújt a pedagógusoknak, hogy munkájukat az eddigénél tervszerűbbé, céltudatosabbá tegyék. a tervezet a nevelési követelményeket az általános iskola kezdetétől az érettségig tartalmazza, osztályonkénti beosztásban. segítséget nyújt ahhoz is, hogy összehangolják a gyerekek iskolai és családon belüli nevelését. előnye, hogy azok a pedagógusok, akik a felső tagozatu osztályokban tanítanak, a tervből alaposabban megismerik, hogy nevelési téren mi történt az alsóbb osztályokban, mire készítették elő a tanulókat addig.

a csaknem 300 oldalas kiadvány gyakorlati alkalmazását módszertani útmutató könnyíti. egy évi próba után összegyűjtik majd az észrevételeket és a jövő tanév kezdetére átdolgozott formában állítják össze a nevelési tervet. előreláthatólag az 1961-1962-es oktatási évben már valamennyi iskola megkapja. /mti/

bb 2. sportpálya épül társadalmi összefogásból az 1. kerületben
i v/tr/vl sr 1960. október 16.

az 1. kerületben, a Czákó utca és a Hegyaljai ut találkozási pontjánál - budapest egyik legszebb helyén - új sportpálya épül. a kerületben eddig nem volt sporttelep: a lakók elhatározták, hogy széleskörű társadalmi összefogással sportpályát építenek. a kerületi pártbizottság, a tanács, a kisz, a testnevelési és sportbizottság felhívására szombatonként 120 tagú birgád végzi a pálya kialakító földmunkákat.

/folyt.köv./

Meli

2. kiadás

1960. október 16. 4 óra 05 perc

bb 2. /sportpálya épül ... 1. folyt./ vl

a sporttelep - amely labdarugó és atlétikai pályából áll majd - kétmillió forintos költséggel épül, az összegből - a tervek szerint - a kerület ötvenezer lakója és mintegy ötezer sportolója másfélmillió forint értékű munkát végez majd el.

a kerületi kisz bizottság védnökséget vállalt a sportpálya építésénél, a fiatalok ebben az esztendőben 20.000 munkórát ajánlottak fel és ebből több mint kilencszázet már teljesítettek, az épületgépészeti és az épületanyagipari technikum - tanulói vállalták, hogy segítenek a sporttelep szerelési, szakipari munkálatainál, ma még az előkészítő munkálatoknál tartanak, előreláthatólag a jövő év őszén elkészül budapest egyik legszebb sportpályája.

/mti/

bb 3. ezer község fejlesztésének távlati tervét készítik elő a hazafias népfront műszaki aktívái

i so/tm/vl ké 1960. október 16.

a hazafias népfront országos tanácsa mellett több akcióbizottság alakul a termelőszövetkezeti községek fejlesztésének elősegítésére, a községpolitikai bizottság irányításával ezer termelőszövetkezeti falu távlati rendezési irányelveit dolgozzák ki a műszaki szakemberek, külön bizottság foglalkozik a termelőszövetkezeti bekötőutak építésének szorgalmazásával, az idén csaknem 100 kilométer bekötőút készül el társadalmi munkában, a közreműködésre felkért egyetemi tanárok és oktatók számos időszerű feladatmegoldását készítik elő, megvizsgálják vas megye gépesítési helyzetét, hogy általános érvényű tapasztalatokat szerezzenek, számbavezik, hogy a síó-sárvíz mellett gazdálkodó termelőszövetkezetek hogyan javíthatnák a vízgazdálkodás lehetőségeit, külön bizottság foglalkozik a „gazdagodjanak szántóföldjeink, mozgalom elterjesztésével, a termelőszövetkezeti és községi komposzt-telepek legjobb üzemelési módszerének meghatározásával. /mti/

bb 4. tömeges szakmunkásképzés a pest megyei termelőszövetkezetekben

i áe/vl ké 1960. október 16.

az új oktatási idényben a szakmai képués a pest megyei termelőszövetkezetek gazdasági és szervezeti megszilárdításának legfontosabb eszköze lesz.

/folyt.köv./

Handwritten signature

3. kiadás

1960. október 16. 4 óra 10 perc

bb 4. /tömeges szakmunkásképzés ... 1. folyt./ vl

októberben megkezdődik a termelőszövetkezeti tagok tömeges szakmunkásképzése, az oktatás a már közkedvelté vált ezüstkalászos tanfolyamokon történik, amelyeknek tananyagát azonban szakosították és kibővítették, az újrendszerű oktatás három éven át, a téli hónapok hetenként kétszeri foglalkozásain a kertészet, növénytermelés, állattenyésztés, szőlő- és gyümölcsstermelés szakmunkáisait képezik, a résztvevők 3 év után szabályszerű szakmunkásvizsgát tesznek, a tanfolyamokat az idén csakis termelőszövetkezetekben rendezik, a nagyobb közgazdaságokban - cegléden, nagykoroson és másutt - egy-egy termelőszövetkezetben két, sőt három szakosított tanfolyam is lesz, a közös gazdaságok tagjai maguk is érzik a továbbképzés szükségességét, ezért a nagy érdeklődésnek megfelelően a tervezett száz helyett 140 szaktanfolyamot rendeznek, amelyeken összesen 4200 termelőszövetkezeti tag tanul, tavalgy 72 ezüstkalászos tanfolyamon 1600 résztvevő volt, a termelőszövetkezeti brigádvezetők és munkacsoportvezetők számára kötelezővé teszik a tanulást, a közös gazdaságok vezetősege enhez minden segítséget megad és anyagilag is ösztönzi tagjait, a hetenként kétszeri foglalkozások idejére 0.1 - 0.5 munkaegységet irnak jóvá a tanfolyamon résztvevőknek.

bb 5. nyári csucsforgalom - októberben a mávaut-nál: naponta 100-120 különjárat indul az ország különböző részeibe

i hbj/gg/vl ki 1960. október 16.

a kirándulókedv nem lankad az őszi időben sem: a mávaut májustól kezdve egészen szeptember végéig alig-alig tudott eleget adni a különjáratokra, a helyzet azonban októberben sem nagyon változott, még október derekán is naponta 100-120 kocsi indul az ország különböző részeibe, természetesen elsősorban a műemlékekben gazdag vidéki városokba, az őszi pompában diszlő hegyekbe, a számítások szerint egész októberben erős lesz a különjárat forgalom és különösen az iskolások veszik igénybe ezekben a napokban és hetekben az autóbuzsokat kirándulásokra.

/folyt.köv./

Handwritten signature



mti belföldi hírek

4. kiadás 1960. október 16. 7 óra 15 perc

bb 5. /nyári csucsforgalom ... 1. folyt./ vl

a mávaut novemberben már rendszeresíti a disznótoros járatokat, autóbuszok indulnak a termelészövetkezetekbe, disznótoros ebéddel kötik majd egybe a kirándulásokat. az autóbusz vállalat felhívta a vállalatokat, intézményeket, kisz szervezeteiket: kellő időben jelentsék be igényeiket, mert különben nagyon nehéz lesz kielégíteni a kéréseket. /mti/

bb 6. kétszáz termelészövetkezeti tag váltott vadászati engedélyt baranyában

vid ká/j/vl 1960. október 16.

a felszabadulás előtt uri passzióknak számított a vadászat baranyában is, ma a megye 47 vadásztársaságában bányászok, üzemi munkások és dolgozó parasztok hódolnak szenvedélyüknek. jellemző, hogy számos vadásztársaság alapító szerve a helybeli termelészövetkezet volt. szövetkezeti gazdák hozták létre a vadásztársaságot mégocson, nagyhajmáson, ruzsafán, somogyapátiban, villányban és zalán. eddig több mint 200 termelészövetkezeti tag váltott vadászati engedélyt és számuk tovább gyarapszik. /mti/

mti belföldi hírek

5. kiadás 1960. október 16. 13 óra - perc

bb. 7. csehszlovákiából megérkezett az év utolsó zetor traktor szállítmánya

i so/tm/gy/ká

1960. október 16.

a földművelésügyi minisztérium anyagellátó vállalatának telepeire megérkezett csehszlovákiából a termelészövetkezetek számára vásárolt zetor k 25-es traktorok utolsó szállítmánya. a magyar termelészövetkezetek ebből a nálunk jól bevált könnyű erőgépekből 1 556-ot vásárolhattak az idén. az új gépek nagy része már a közös gazdaságoknál van.

/mti/

bb. 8. háromezer hallgató a „szülők egyetemén,”

i fe/hné/gy/sr

1960. október 16.

a fővárosi tanács és a budapesti nőtanács kezdeményezésére október 28-án ismét megnyílik a „szülők egyeteme,” az apáczai-csere jános pedagógiai továbbképző intézetben. a szülők egyeteme első ízben az 1959-1960-as tanévben indult, 1 150 hallgató részvételével. a tanfolyam iránt a nagy érdeklődést igazolja, hogy az idén már 3 000 hallgató jelentkezett, mindenképp a szülői munkaközösségek osztályelnökei. a kétéves tanfolyam résztvevői havonta egy-egy előadást hallgatnak és olyan pedagógiai ismereteket kapnak, amelyek a helyes gyermeknevelést segítik elő. az előadásokat tudósok és pedagógusok, a nevelői tudományág legismertebb szakemberei tartják. a tanfolyam befejeztével a hallgatók, a szabad egyetemhez hasonlóan képesítési bizonyítványt kapnak. az első előadás témája: „ az oktatási reform szükségessége nemzeti vonatkozásaiban,” a szülők egyetemén elhangzott előadásokat a szülői munkaközösségek osztályelnökei továbbítják a szülőknek.

/mti/

bb. 9. kétszázhusz külföldi tudományos intézettel tart kapcsolatot a debreceni botanikus kert

vid j/gy/ká ;

1960. október 16.

a debreceni egyetemi botanikus kertben, melynek alapjait fazekas mihály és diószegi sámuel rakta le, jelenleg mintegy 5 000 fajta, összesen 30 000 növény fejlődik. a téli időszakot kivéve, az év minden hónapjában virágpompa fogadja a látogatókat.

/folyt. köv./

mti belső hírek

6. kiadás

1960. október 16. 13 óra 05 perc

bb. 9. / kétszázhusz külföldi.... 1. folyt./ gy

a botanikus kert egyik nagy érdeme, hogy a növénykultúrát homoki talajon, száraz műveléssel hozta létre, igazolva azt a feltevést, hogy megfelelő kiválasztással, mostoha klimatikus és talajviszonyok mellett is eredményt lehet elérni, meghonosították itt a duna-tisza köze és a nyírség vadon élő tájnövényeit, s most ezek kerti termesztésével kísérleteznek. a debreceni botanikus kert egyébként 220 külföldi tudományos intézettel és botanikus kerttel folytat levelezést, s újabb növényfajtákat honosít meg mag-, valamint növénycsere útján.

/mti/

bb. 10. kéthetes előnnyel dolgozik a borsodnádasdi Lemezgyár

i vid st/hné/gy

1960. október 16.

a borsodnádasdi Lemezgyár dolgozói az év eleje óta, október 15-ig, 3 300 tonna félkész árut, 2 900 tonna kész finomlemez és 42 tonna elektroöntecset gyártottak terven felül, ezzel mintegy két heti előnyt szereztek idei tervük teljesítésében.

/mti/

bb. 11. tudományos vizsgálatok a közhivatali munka megjavítására

i hi/tr/gy/sr/li

1960. október 16.

a közhivatali munka egyszerűbb szervezésére életre hívták az elméleti és gyakorlati szakemberekből álló tudományos munkaszervezési bizottságot. közreműködésével az utóbbi időben több szakterület munkaszervezési problémáit vizsgálták meg. ezek közé tartozik például a költségvetési adóügyi nyilvántartások egyszerűsítése, a mezőgazdasági szakapparátus adminisztrációjának csökkentése, a párhuzamos és szükségtelen statisztikai adatszolgáltatások megszüntetése. az idén komplex-vizsgálat során tanulmányozták vég tanácsánál a város állami vezetését, irányítását, igazgatási munkáját.

/mti/

mti belső hírek

7. kiadás

1960. október 16. 13 óra 10 perc

bb. 12. új diákotthont rendeznek be szarvason a járás községeinek támogatásával

vid fm/ke/gy/fm

1960. október 16.

a szarvasi gimnázium vidékről bejáró tanulóinak diákotthont rendeznek be a járás községeinek támogatásával. az érdekeltektől közölte a községfejlesztési alappól 160 000 forintot adtak össze, hogy még októberben megkezdjék szarvason egy régi épület átalakítását diákotthonná.

/mti/

bb. 13. kétszázötven mezőgazdasági tanulót szerződtetnek szolnok megye termelőszövetkezetei

vid j/gy/ké

1960. október 16.

szolnok megyében az állami gazdaságok mellett a termelőszövetkezetek is megkezdtek a mezőgazdasági tanulóképzést. a legjobb állattenyésztő és növénytermesztő gazdaságok 210 tanulót szerződtetnek, akik hároméves tanulmányi idejük alatt elsajátíthatják a választott szakmát. a kiváló szarvasmarhatenyésztő szövetkezetek, mint a karcagi lenin, a jászapáti alkotmány és a kunszentmártoni zalka m. t. sz. 40 szakembert nevelnek, míg a sertés- és a baromfitenyésztés alapjaival a mezőhegyi téncsicsban, a karcagi békében, a kisujszéllási buza-alkalásban és a fegyverneki vörös csillagban ismerkedhetnek meg a fiatalok. a gyümölcsstermesztő brigádok élére is tanult szakemberek kerülnek. a jászberényi március 15. és a tiszakürti haladás tsz 10-10 gyümölcskertész tanulót vesz fel. a területük nagyrészen öntözéssel gazdálkodó szövetkezetek öntözési szakembereket képeznek.

/mti/

bb. 14. könyv a könyvtárról

i ms/gy/sr

1960. október 16.

az unesco nemrég lezajlott könyvtárosi értekezletén szétosztották egy frissen készült könyv magyar, angol, illetve orosz nyelvű példányait. a művészi kiállítású kötet, amelynek címe „a magyar tudományos akadémia könyvtára 1826-1961”, elismérést keltett a résztvevők körében.

/folyt. köv./

8. kiadás 1960. október 16. 13 óra 15 perc

bb. 14. / könyv a könyvtárról... 1. folyt./ gy

az akadémiai kiadó gondozásában készült könyv ismerteti az akadémia legrégebb, országos jelentőségű intézményének történetét és szerepét a magyar kultúra és tudomány fejlődésében.

a második világháború végén szinte megbénult a könyvtár élete, hogy a szocialista akadémia megszervezése után az eddiginél is nagyobb távlatu fejlődésnek induljon, ma már 870 000 kötet, folyóirat, illetőleg kézirat található a könyvtárban, amely eredményesen támogatja a tudományos kutatómunkát és nagyszabású cserekapcsolatot tart fenn a világ tudományos intézményeivel, elsősorban az akadémiai könyvtárakkal.

a könyvtár hálózatához 38 kutatóintézet szakkönyvtár tartozik, mintegy félmillió kötettel.

a könyvtár történetét ismertető műben 52 műveszi fénykép található. fakszimilében mutatja be többek között a magyar tudós társaság első nagygyűléséről készült jegyzőkönyvet a jelenvoltak között teleki, széchenyi, kazinczy, kiskaludya sándor, kölcsény, vörösmarty nevekkel, a gondolatok a könyvtárban kéziratával, vörösmarty betűivel, amelyek a könyvtár megnyitásának hangulatát idézik, arany és petőfi első levéltárlását és a legértékesebb ritakások egész sorát.

a könyvet az akadémia egy megirandó nagyszabású könyvtártörténet szerény előmunkálatának tekinti - írja rusznyák istván előszavában.

/mti/

..

bb. 15. megkezdték az épülő salgótarjáni hideghengermű szakmunkásainak képzését

vid sl/te/gy

1960. október 16.

a csaknem 140 millió forintos beruházással épülő salgótarjáni hideghengermű építői most az alapozásnál tartanak, az új üzemszaki szakmunkásgárdájának képzése azonban máris megkezdődött. a salgótarjáni acélárugyár szakszervezeti bizottsága és a művelődési otthon vezetősége megszervezte a vasas akadémia hengerész tagozatát, ahol a kiszemelt munkások megismerkednek gyártmányaik, a dinamó- és transzformátorlemezek, a szalagacél, az edzett acélszalag tulajdonságaival és gyártási technológiájával. a tanfolyamon a régi hengermű kilencvenhárom szakmunkásán kívül számos fiatal, köztük több érettségizett ifjúság is részt vesz.

/mti/

..

9. kiadás 1960. október 16. 13 óra 20 perc

bb. 16. a bodrogközben alakítják meg az ország egyik legnagyobb vízgazdálkodási társulatát

vid j/gy/ká

1960. október 16.

borsod megye belvízkároktól leginkább sújtott vidékén, a bodrogközben, vízgazdálkodási társulatot szerveznek, ezen a tájon 26 község határában csaknem 96 000 holdat fenyeget a víz évente többmillió forint értékű mezőgazdasági termény vesz kárba. azelőtt, míg kisparcellákban művelték ezt a gazdag területet, gondolni sem lehetett a vízrendezésre, most, hogy a környék parasztsága áttért a nagyüzemi gazdálkodásra, utját állhatják a belvíz kártevésének, a rövidesen megalakítandó társulat az ország egyik legnagyobb vízgazdálkodási társulata lesz, amely évente 6 millió forint hasznot hajt a bodrogköz termelősövetkezeeteinek, s ugyanakkor javítja a közlekedési lehetőségeket, a réteken és legelőkön megteremti az alapját az állattáplálék nagyarányú fejlesztésének.

/mti/

..

bb. 17. „mikro-lengyár”, a len-nemesítés szolgálatában

i ie/gy/ká

1960. október 16.

százhetven különböző len-törzs rostjának feldolgozását kezdték meg a sopronhorpácsi mezőgazdasági kutató intézet „mikro-lengyárában”, a nemesítők munkáját nagymértékben megkönnyíti, hogy a len-rost minőségét, textilipari értékét kisméretű üzemenk is beillő, korszerűen felszerelt laboratóriumokban ellenőrizhetik, az éztatástól kezdve a lenfonal elkészültéig minden munkát elvégeznek itt, mégpedig minden kísérleti törzs anyagán külön-külön, az új hazai lenfajták a „horpácsi korai”, és a „pannonia”, rostjai jól szerepeltek az idei szakítószilárdági és rugalmassági vizsgálatokon, s az intézet kísérleti gazdasága tavasszal valószínűleg már nagyobb mennyiségű magot ad ki továbbszaporításra.

/mti/

..

8. kiadás 1960. október 16. 13 óra 15 perc

bb. 14. / könyv a könyvtárról... 1. folyt./ gy

az akadémiai kiadó gondozásában készült könyv ismerteti az akadémia legrégibb, országos jelentőségű intézményének történetét és szerepét a magyar kultúra és tudomány fejlődésében.

a második világháború végén szinte megbénult a könyvtár élete, hogy a szocialista akadémia megszervezése után az eddiginél is nagyobb távlatu fejlődésnek induljon. ma már 870 000 kötet, folyóirat, illetőleg kézirat található a könyvtárban, amely eredményesen támogatja a tudományos kutatómunkát és nagyszabású cserekapcsolatot tart fenn a világ tudományos intézményeivel, elsősorban az akadémiai könyvtárakkal.

a könyvtár hálózatához 38 kutatóintézet szakkönyvtár tartozik, mintegy félmillió kötettel.

a könyvtár történetét ismertető műben 52 műveszi fénykép található. fakszimilében mutatja be többek között a magyar tudós társaság első nagygyűléséről készült jegyzőkönyvet a jelenvoltak között teleki, széchenyi, kazinczy, kiskfaludy sándor, kölcsény, vörösmarty neveivel, a gondolatok a könyvtárban kéziratával, vörösmarty betűivel, amelyek a könyvtár megnyitásának hangulatát idézik, arany és petőfi első levélváltását és a legértékesebb ritakások egész sorát.

a könyvet az akadémia egy megirandó nagyobb szabású könyvtártörténet szerény előmunkálatának tekinti - írja rusznyák istván előszavában.

/mti/

bb. 15. megkezdtek az épülő salgótarjáni hideghengermű szakmunkásainak képzését

vid sl/te/gy 1960. október 16.

a csaknem 140 millió forintos beruházással épülő salgótarjáni hideghengermű építői most az alapozásnál tartanak, az új üzemrész szakmunkásárdájának képzése azonban máris megkezdődött. a salgótarjáni acélárugyár szakszervezeti bizottsága és a művelődési otthon vezetősége megszervezte a vasas akadémia hengerész tagozatát, ahol a kiszemelt munkások megismerkednek gyártmányaik, a dinámó- és transzformátorlemezek, a szalagacél, az edzett acélszalag tulajdonságaival és gyártási technológiájával. a tanfolyamon a régi hengermű kilencvenhárom szakmunkásán kívül számos fiatal, köztük több érettségizett ifjurmunkás is részt vesz.

/mti/

9. kiadás 1960. október 16. 13 óra 20 perc

bb. 16. a bodrogközben alakítják meg az ország egyik legnagyobb vizgazdálkodási társulatát

vid j/gy/ká 1960. október 16.

borsod megye belvízkároktól leginkább sújtott vidékén, a bodrogközben, vizgazdálkodási társulatot szerveznek. ezen a tájon 26 község határában csaknem 96 000 holdat fenyeget a víz évente többmillió forint értékű mezőgazdasági termény vesz kárba. azelőtt, míg kisparcellákban művelték ezt a gazdag területet, gondolni sem lehetett a vízrendezésre, most, hogy a környék parasztsága áttért a nagyüzemi gazdálkodásra, utját állhatják a belvíz kártevésének. a rövidesen megalakítandó társulat az ország egyik legnagyobb vizgazdálkodási társulata lesz, amely évente 6 millió forint hasznot hajt a bodrogköz termelőszövetkezeteinek, s ugyanakkor javítja a közlekedési lehetőségeket, a réteken és legelőkön megteremti az alapját az állatállomány nagyarányu fejlesztésének.

/mti/

bb. 17. „mikro-lengyár,, a len-nemesítés szolgálatában

i ie/gy/ká 1960. október 16.

százhetven különböző len-törzs rostjának feldolgozását kezdték meg a sopronhorpácsi mezőgazdasági kutató intézet „mikro-lengyárában,,. a nemesítők munkáját nagymértékben megkönnyíti, hogy a len-rost minőségét, textilipari értékét kisméretű üzemnek is beillő, korszerűen felszerelt laboratóriumokban ellenőrizhetik. az áztatástól kezdve a lenfonal elkészültéig minden munkát elvégeznek itt, mégpedig minden kísérleti törzs anyagán külön-külön. az új hazai lenfajták a „horpácsi korai,, és a „pannonia,, rostjai jól szerepeltek az ideai szakitószilárdsági és rugalmassági vizsgálatokon, s az intézet kísérleti gazdasága tavasszal valószínűleg már nagyobb mennyiségű magot ad ki továbbszaporításra.

/mti/

mti belső hírek

10. kiadás

1960. október 16. 13 óra 25 perc

bb. 18. milliós értékű gázolaj megtakarítás sztálinvárosban

vid sl/te/gy

1960. október 16.

a sztálinvárosi vegyiművekben a kokszolózúzem kamragázából a benzolt eddig gázolaj segítségével vonták ki. erre a célra havonta csaknem százezer forint értékű gázolajra volt szükség. most szovjet technológiai módszer segítségével gázolaj helyett a kátrényüzemben termelt olcsó, ugynevezett mosóolajat használnak, s így évente több mint egymillió forint értékű gázolajat takarítanak meg.

/mti/

bb. 19. az év eleje óta ötezerháromszáz köbméter bányafát takarítottak meg a komárom megyei bányászok

vid sl/te/gy

1960. október 16.

komárom megye szénmedencéiben, tatabányán, dorogon és onoszályon, az idén mozgalom indult a széntermelés legdrágább segédanyagának, a bányafának gazdaságosabb felhasználására. az aknák többségében famentő brigádokat szerveztek, amely az elhagyott fejtésekből kimentti a még használható bányafát. a dorogi erzsébet aknán takarékossági számlákat nyitottak, amelyekbe az aknászok, lómesterek rendszeresen feljegyzik, hogy melyik csapat mennyi fát hasznosított. az idén volt olyan hónap, amikor valamennyi vójár száz forint, vagy ennél még nagyobb értékű visszanyert fával biztosította munkahelyét. a tatabányai 11-es aknában újítás segítségével olyan hulladékfából készítenek jóminőségű szocsolatokat, amit azelőtt csak tüzfának tudtak felhasználni.

a sok kezdeményezés eredményeként az év eleje óta a három tröszt bányászai 5 300 köbméter új bányafát takarítottak meg. a megmentett fecsolat mennyisége 18 000 vagon szén kitermeléséhez elegendő.

/mti/

bb. 20. középblokkos elemekből, beépített előszoba és konyhabutorokkal egész lakótelep épül sztálinvárosban

i vid sl/hné/gy

1960. október 16.

sztaálinváros déli részén 30 holdas területen kerekén 800 lakásos új lakótelep épül, nagyrészt középblokkos elemekből. toronydaruk segítségével már tető alá hozták öt három emeletes épületet, a napokban újabb két épület földszinti falait emelik be. az új telep lakásait beépített előszoba- és konyhabutorokkal látják el.

/mti/

... M

mti belső hírek

11 kiadás

1960. október 16. 15 óra 35 perc

bb. 21. időjárásjelentés

gg/gy

1960. október 16.

a meteorológiai intézet jelenti október 16-án, vasárnap délután 13 órakor:

felhős idő, esővel

a szombaton kialakult földközi tengeri ciklon észak felé haladva vasárnap hajnalban már a cseh medence fölött helyezkedett el. hatására egész közép Európában borult, esős, hűvös időjárás uralkodik. a hőmérséklet szombaton münchenben csak 5, prágában 6 fokig emelkedett, dél- és délkelet Európában továbbra is meleg az idő, az éjszakai hőmérséklet nem süllyedt 10 fok alá.

hazánkban szombaton erősen felhős volt az égbolt. a napsütés csak az ország keleti részében érte el a 4-6 órát, máshol 2 óra alatt maradt. az egész országban esett az eső, a nyugati megyékben sok helyen volt zivatar. a lehullott csapadék mennyisége az ország nagy részén 10 milliméter alatt maradt, de a nyugati határszélen 12-15, lentiben 17, kőszegen 18 millimétert mértek. a hőmérséklet napközben a nyugati megyékben 10-13, máshol 14-18, sőt békéscsábán 20 fokig emelkedett. vasárnap hajnalban 3-7 fokig süllyedt.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 10.7 fok volt, a sokévi átlagnál 1 fokkal alacsonyabb. vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, nyugon süllyedő irányzatú.

várható időjárás hétfő estig: vasárnap erősen felhős idő, sokfelé esővel. hétfőn felhőátvonulások, már kevesebb helyen esővel. mérséklet déli, délnyugati, később nyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-8, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 10-14 fok között.

a dunai vizállása vasárnap délután 11 órakor budapestnél: 285 centiméter.

/mti/

14.15.

... M

... M

12. kiadás

1960. október 16. 15 óra 45 perc

bb. 22. kedvezőtlen időben is kitűnően sikerült vasárnap déli előtt az erzsébet hid romkapuzatán a déli tartólánc átvágása

t hbj/gy/gg/

1960. október 16.

vasárnap reggel az erzsébet hid pesti romkapuzatának bontása fontos és érdekes szakaszához érkezett: átvágták a déli tartóláncot, és így a pilon, - megtámasztva ugyan - de tartóláncok nélkül meredez a magasba.

a déli tartólánc átvágása előtt, - reggel 7 órakor - lezárták a belgrád rakpart forgalmát, ezután fekete jánosnak, a ganz-mávg erzsébet híd építésvezető főmérnökének és tomanovszki jános építésvezető helyettes mérnöknek irányításával a lángvágók hozzáálltak a munkához. a nagy magasságban nehéz körülmények közt dolgoztak, hiszen zuhogott az eső és meglehetősen ködös volt az idő. ennek ellenére reggel 7 órától délelőtt 9 óráig átvágták a déli tartóláncot is. a munka a számításoknak megfelelően sikerült, a pilon mindössze 26 millimétert mozdult meg és - bár most már sem az északi, sem a déli tartólánc nem tartja, - szilárdan áll. beigazolódott, hogy a műszakiak a bontást kitűnően készítették elő, megfelelően támasztották meg a pilont.

az átvágás után hétfőn a magasból a déli átvágott láncot is megkezdik leengedni, az elmúlt vasárnap átvágott láncot már a magasból 6.6 méterrel lejjebb került. a déli láncot leengedése is heteket vesz igénybe.

a bontás további menetrendje: az északi és a déli láncot leengedése után szétszedik az első láncot is, majd a villamos és a közut fölé mell védőalagutra juttatják a darut és ezzel bontják meg a pilont.

/mti/

15.00

M

13. kiadás

1960. október 16. 16 óra 20 perc

bb. 24. Lengyel nap kisbéren

i/vid/rj mi

1960. október 16.

a hazafias népfront és a tit komárom megyei bizottságai baráti napokat rendeznek megyszerte a szocializmust építő országok hazánkban akkreditált nagykövetségei küldötteinek részvételével. az első ilyen rendezvényre vasárnap került sor kisbéren, ahol magyar-lengyel barátsági napot tartottak. az összejövetelen résztvett Leon kaminski, a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövetségének attaséja is. a vendégek megtekintették a világhírű kisbéri ménest, majd a klubban találkoztak a helybeliekkel. bella gyula, a hazafias népfront helyi bizottságának titkára üdvözölte a vendégeket, majd moharos józsef, a tit megyei titkára emlékezett meg a lengyel nép küzdelmes életéről, méltatta a felszabadulás óta elért eredményeket. az üdvözlésekre Leon kaminski válaszolt. a kisbéri utiőrök énekkara magyar és lengyel dalokkal szórakoztatta a megjelenteket, majd a lengyel olvasóterem rendezésében dokumentum-filmeket vetítettek a lengyel dolgozó nép életéről. /mti/

/párt

-.-

bb. 23. fővárosszerte megkezdődtek a részleges tanácsstagi választások - a déli órákig a szavazóknak több mint fele élt választójogával

t/vt/rj mi

1960. október 16.

vasárnap reggel 7 órakor minden választókerületi szavazóköri megkezdődtek a budapesti részleges tanácsstagi választások, amelyeken mintegy másfélszáz ezer választó vesz részt. egyes körzetekben a választók már a korábbi órákban csoportosan jelentek meg, több helyen utiőrök köszöntötték az odierkezőket.

a déli órákig a különböző választókerületekben a szavazásra jogosultaknak általában több mint fele leadta szavazatát. számos választókerületben ennél jóval többen szavaztak vasárnap délig. a tizedik kerület egyik körzetében a szavazás 12 óráig befejeződött.

a fővárosi választási elnökség tagjai reggel 7 órától folyamatosan járják a szavazókerületeket és személyesen ellenőrzik, hogy megtartják-e a választásnál minden téren a törvényben előírt szabályokat. megállapították, hogy a szavazatszedő bizottságok valamennyi helyen a legnagyobb rendben végzik feladatukat.

/folyt.köv./

15.40.

M

M

mti belföldi hírek

14. kiadás 1960. október 16. 11 óra 50 perc

bb. 25. megyeszerte köszöntötték az öregeket győr-sopron megyében
i/vid/mi/rj 1960. október 16.

győr-sopron megyében a társadalmi szervek vasárnap rendezték meg az öregek napját. a megye termelőszövetkezeteiben sok helyen már szombat este ünnepeket rendeztek, amely az öregek báljával kezdődött, vasárnap délelőtt a falvakban szívküldi műsorokat tartottak, a szociális otthonokban lakó idős embereket pedig a vöröskereszt aktivistái és a kieszek, művészeti csoportok köszöntötték. a módosabb termelőszövetkezetek tajai ebéden, vacsorán látták vendégül az idős, már nyugdíjas dolgozókat. győri régi munkahelyének, a keksz és ostyagyárnak a képviselői, valamint kisz fiatalok köszöntötték hoffenbauer juliát, aki ebben az esztendőben lett 100 éves. az idős néni meghatottan köszönte meg az ajándékokat. /mti/

bb. 26. ilosvai varga istván gyűjteményes kiállítása a jászberényi lehel-muzeumban

i/vid/mi/rj 1960. október 16.

a jászberényi lehel-muzeumban vasárnap megnyitották ilosvai varga istván festőművész negyedik jászisági gyűjteményes kiállítását a neves festőművész az ideai kiállításon harminc esztendő gazdag termését, mintegy hatvan festményt mutat be az érdeklődőknek. /mti/

16.05.

bb. 27. befejeződött a közalkalmazottak szakszervezetének negyedik kongresszusa

t/hi/rj mi 1960. október 16.

a közalkalmazottak szakszervezetének negyedik kongresszusa vasárnap az új városháza tanácstermében folytatta a vitát a szakszervezet eddig végzett munkájáról, valamint a központi vezetőség beszámolójában kijelölt feladatokról.

dr. szép iván, a szakszervezet állatorvosi szakosztályának elnöke többek között azokról az eredményekről szólt, amelyeket a szakosztály a mintegy 2000 magyar állatorvos körében a szervezett ség, a politikai és szakmai nevelés tekintetében elért.

/folyt.köv./

16.15.

mti belföldi hírek

15. kiadás

1960. október 16. 17 óra 40 perc

bb. 27. /befejeződött a közalkalmazottak....1. folyt./nj

dr. kónya albert akadémiai levelező tag, a tudományos és felsőoktatási tanács titkára többi között rámutatott: a közalkalmazottak között jelentős azoknak a szervezett dolgozóknak a száma, akik tudományos kutatóintézetekben működnek. a szakszervezet tagságának ezzel a rétegével is intenzíven foglalkozik, s ezt a tudományos dolgozók hasznosnak és számukra feltétlenül szükségesnek értékelik. ma már több mint 25 000-re tehető azoknak a kutatóknak a száma, akik akár intézetekben, akár egyetemeken, vagy főiskolákon mint érdemi munkatársak, vagy mint kiegészítő tudományos kutatással foglalkoznak. képviselőikben azt a kérést terjesztette a kongresszus elé, hogy a szakszervezet a jövőben is messzemenően támogassa munkásságukat. erre a segítségre annál inkább szükség lesz, mert hazánkban a tudományos kutatás intézményileg is és kutatói létszámban is, továbbá anyagi és szellemi erejében egyaránt gyors ütemben fejlődik, ez egyre újabb feladatokat vet fel, amelyek között a tudományos dolgozók érdekvédelme, de ugyanugy szakmai, politikai, ideológiai nevelésük feladatai is egyre jelentősebbekké válnak.

dr. szénási géza, az mszmp központi bizottságának póttagja, a népköztársaság legfőbb ügyésze, a párt központi bizottságának üdvözlétét adta át a kongresszusnak. szólt arról a megbecsülésről, amelyben a párt, az állam és az egész társadalom részesíti a munkájukat becsületesen végző, a dolgozók ügyével lelkiismeretesen foglalkozó közhivatali dolgozókat. a tanácsok és más közhivatalok, intézmények munkáját a többi között azzal is lemérhetjük, - mondotta - hogy az emberek, az állampolgárok, akik kapcsolatba kerülnek a hivatali szervekkel és azok dolgozóival, milyen véleményt formálnak róluk. az utóbbi években - bár számos hiba és helytelen módszer akadályozza még a közhivatali munka színvonalának gyorsabb fejlődését - az államigazgatásban dolgozó tisztviselők munkájára a becsületesség, a jó szándék és az emberek szerelme a jellemző. ennek természetes következménye, hogy pártunk és kormányunk a közalkalmazottak iránt nemcsak erkölcsi megbecsülést nyilvánít, hanem - amint ennek már néhányszor tanujelét adta, - a népgazdaság erejéhez mérten, megfelelő anyagi megbecsülésben is részesíti őket.

számos hozzászólás után a vitát lezárták és huber lajos, a szakszervezet főtitkára válaszolt a felszólalásokra, majd a kongresszus megválasztotta a szakszervezet új központi vezetőségét és számvizsgáló bizottságát.

az újjáválasztott központi vezetőség ezután ülést tartott, és megválasztotta az elnökséget. a szakszervezet elnöke dr. varró tiber, alelnökei kovács pál és dr. dombai tiber, főtitkára huber lajos, titkára dr. jókai lóránt lett. a számvizsgáló bizottság elnökévé hegedüs károlyt választották. /mti/

16.30.

16. kiadás 1960. október 16. 11 óra 7 perc

bb. 29. olajmunkások segítségével kapott vizet egy hatszáz éves zalai falu

i/vid/mi 1960. október 16.

hatszáz évvel ezelőtt a török hódítók előtt a hegytetőre menekült a kis zalai falu, déneslaki lakossága. a mocsárral körülvett magaslat jó védelmet nyújtott, de mindmáig nem volt ivóvíz a kis hegyi faluban. évszázadokon át a négy-öt kilométerre folyó sárvíz csatornából hordták a vizet állataiknak és a gödrökben összegyűlt esővizet és hólevet használták fel. semmivel sem kellett úgy takarékoskodni, mint a vízzel. ez az évszázados vízhiány a lakosság összefogásával és a nagylengyeli olajmunkások segítségével most megszűnt. egészséges, és bőséges mennyiségű vízhez jutottak a déneslakaiak.

nagy tervük véghezvitelét segítette az állam is. a hegy lábánál állami támogatással bő vízforrást tártak fel, s az olajmunkások segítségével több kilométer hosszúságban csővezetékeket fektettek le. a déneslaki termelőszövetkezeti parasztok félezer munkanap társadalmi munkát végeztek és 350 000 forintot adtak össze a vízmű létesítésére. husz utcai kutat építettek a faluban és a tsz tagok a portáikra is bevezették a vizet, s a termelőszövetkezet nagyüzemi épületeit is ellátták vízvezetékekkel. ezenkívül az egervári termelőszövetkezet istállóit is innén kapnak vizet.

a vízmű felavatására és üzembe helyezésére vasárnap került sor, ezen résztvettek a járás vezetői is. /mti/

..

bb. 30. újabb vas megyei községben gyut ki a villany

i/vid/mi nj 1960. október 16.

vasárnap újabb vas megyei községben, ispánkon gyult ki a villanyfény. az idén ez már a hetedik, a felszabadulás óta pedig a 169. villamosított község a megyében. 1945 előtt vas megyében mindössze negyven községben és két városban égett villany.

az ispánki villamosítás költségeit részben állami beruházásból, részben pedig a községfejlesztési alapról fedezték. a község hozzájárulása és a végzett társadalmi munka értéke 260 000 forint volt. /mti/

..

16.40.

M

17. kiadás

1960. október 16. 18 óra 25 perc

bb 28. dobi istván beszélt veszprémben, az arany- és ezüstkalászos gazdák találkozáján

vid vl/ mi 1960. október 16.

a hazafias népfront veszprém megyei bizottsága és a megyei tanács mezőgazdasági osztálya vasárnap találkozóra hívta össze veszprémben a megye arany- és ezüstkalászos gazdáit. a petőfi színházban megtartott találkozón - ahol több mint ötszáz, naggyobbrészt termelőszövetkezeti gazda gyűlt össze - ott volt dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, a termelőszövetkezeti tanács elnöke, nagy daniel, az elnöki tanács elnökhelyettese, ortutay gyula, a hazafias népfront országos tanácsának főtájtára, pap jános, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára. az elnökségben helyet foglaltak továbbá a megye társadalmi életének képviselői, a legkiválóbb arany- és ezüstkalászos gazdák.

fodor imre országgyűlési képviselőnek, a veszprém megyei tanács mezőgazdasági osztályvezetőjének megnyitó szavai után dobi istván, az elnöki tanács elnöke mondott beszédet. bevezetőben hangoztatta: nagyjelentőségű a népfrontnak az a kezdeményezése, mely szerint országsszerte tanácskozássra hívja össze a legtapasztaltabb, nagy szakértelemmel rendelkező arany- és ezüstkalászos gazdákat, hogy megvitassa velük a mezőgazdaság további fejlesztésének legfontosabb teendőit. elmondotta, hogy a mezőgazdasági tudományok iránti fokozott érdeklődést mutatja, hogy 1954 óta 350-ről mintegy 1500-ra emelkedett évente az ezüstkalászos tanfolyamok száma, s a hallgatók száma pedig 9000-ről 17.000-re növekedett. a tanfolyamot végzett gazdáknak ma már mintegy 80 százaléka a termelőszövetkezetekben dolgozik. dobi istván ezután részletesen foglalkozott a magyar parasztság megváltozott helyzetével, a közös gazdálkodás lönyeivel.

külön szólt az idősebb termelőszövetkezeti tagokról, akik közül 10.500-an kapnak nyugdíjat és hozzávetőleg 150.000 azoknak a száma, akiknek járadékkal egészítik ki a háztáji gazdaságból és a földjáradékból származó jövedelmeit. ezután a termelőszövetkezeti mozgalom feladatairól szólt. hangsúlyozta; azzal hogy parasztságunk nagy tömege lépett a szövetkezeti gazdálkodás útjára, megtörtént az első és döntő lépés a szocialista mezőgazdaság útján. ezzel azonban még nem teremtettük meg a szocialista mezőgazdaságot; az évszázadokon át tartó uri rend és a benne kialakult kisparcellás gazdálkodás ezer és ezer, még felszámolásra váró akadályát kell elhárítani, sok gazdasági feltételt kell megteremtteni ahhoz, hogy a parasztság valóban nagyüzemi módon gazdálkodhassék.

/folyt.köv./

16.50.

M M

bb 28./ dobi istván...../ 1.folyt.s

az állam nagyarányu beruházásai, önzetlen támogatása; építkezésekre, gépek vásárlására, műtrágyára, tenyészállatok beszerzésére nyújtott hitelek és kedvezmények egész sora bizonyítja, hogy a szövetkezetek nem maradtak magukra. az utóbbi időkben azonban már a tények is bizonyítják, hogy a beruházások jelentős részét már magukra tudják és akarják vállalni a szövetkezetek. mind jobban nő a parasztságnak a technika fejlődése iránti érdeklődése. számos termelőszövetkezetben a tagok saját maguk adják össze a gépek árát, s az állam a jövőben mind jobban gondoskodik arról, hogy az ilyen közös gazdaságok előnyben részesüljenek a gépek vásárlásánál. a saját erőforrások kihasználásával - mondotta - nagy terhet vehetnek le az állam válláról a termelőszövetkezetek.

dobi istván ezután arról beszélt, hogy a termelőszövetkezetekben kitűnő lehetőség nyílik arra, hogy az elméleti és gyakorlati szakemberek nagymértékben gyümölcsösíthessék szaktudásukat. el kell ernünk, - hangsúlyozta -, hogy minden termelőszövetkezeti gazda tudásának, műveltségének megfelelő beosztást kapjon. a kisparaszti gazdaságokban a kiváló tehetséggel rendelkező parasztemberek, akik egy-egy termelési ág-estereivé váltak, nem hasznosíthatók megfelelően szaktudásukat. egyes gazdák hiába voltak kitűnő állattenyésztők, a kisüzemben számos termelési ággal kellett egyszerűen foglalkozniuk. a szövetkezés legfőbb előnyeinek egyike, hogy a parasztemberek egy-egy választott, a számukra legelőnyösebb termelési ághoz kössék munkájukat. mindezeket a nagy lehetőségeket még nem használtuk ki kellően. éppen ezért a szövetkezeti gazdálkodásra való áttéréssel nem csökkent, hanem növekszik a parasztemberek a szövetkezeti gazdák szakképzésének a jelentősége. közös gazdaságainkban az olyan emberek százezreire van szükség, akik a gyakorlati tapasztalat mellett eredményesen tudják alkalmazni a tudomány és a technika vívmányait. az új oktatási évben - hangsúlyozta - az ezüstkalászos tanfolyamokon jobbra

egy-egy termelési ággal foglalkoznak majd behatóbban hallgatók. azoknak a gazdáknak a részére, akik már a korábbi években elvégezték az ezüstkalászos tanfolyamot, a földművelésügyi minisztérium most egy éves szakosított tanfolyamokat szervez, amelyekben megismerkednek többek között a sertés-tenyésztés, a gyümölcskertészet, a dohánytermelés és más fontos termelési ágak tudnivalóival. dobi istván előadásában hangsúlyozta, hogy az ezüstkalászos tanfolyamok olyan fórumokká válnak, amelyek a termelőszövetkezeti tagság szakmai továbbképzésével, általános műveltségének emelésével fontos szerepet töltenek be a korszerű magyar mezőgazdaság kialakításában.

/folyt.köv./ 17.52.

bb 28./ dobi istván...../ 2.folyt.s

beszéde befejező részében a feladatokról szólva elmondotta, hogy a mezőgazdaság további fellendítésében - mint hangoztatta - nagy szerep jut az arany- és ezüstkalászos gazdáknak akik példás munkájuk, szakmai hozzáértésük, a közügyek intézésében való tevékeny részvételük alapján a falvak köztisztviselőiben álló vezető erők. dobi istván végezetül részletesen szólt a nemzetközi helyzetről, és a legfontosabb külpolitikai kérdésekről.

dobi istván beszédét számos felszólalás követte. a sár-melléki, a szentgáli és sok más termelőszövetkezeti község közös gazdaságainak tagjai elmondották, hogy 35-40 éves korukban, öszülõ fejjel láttak hozzá a tanulásához a mezőgazdasági technikumok kihelyezett osztályaiban, hogy gyakorlati tapasztalataikat kiegészítsék a legfejlettebb növénytermesztési, és állattenyésztési ismeretekkel, s hogy magasabb képesítésük birtokában az eddigieknél megfelelőbben tudjanak eleget tenni a nagyüzemi gazdálkodás magasabb követelményeinek./mti /

..

bb. 31. befejeződtek a baranyai orvosnapok

i/vid/rj mi

1960. október 16.

baranya megye és pécs város tanácsainak, a magyar higiénikusok társaságának, valamint az orvosegészségügyi dolgozók szakszervezetének rendezésében október 14-16 között, baranya természetes gyógytényezői, címmel tartott orvosnapok különböző részeitől érkezett százötven orvos, - közegészségügyi szakember, egyetemi professzor - részvételével a harkányi melegvízforrás gyógytényezőiről, az abaligeti cseppkőbarlang levegőjének a légzőszervi betegségekre kifejtett gyógyhatásáról, valamint baranyai üdülési lehetőségekről és tervekről hallgattak, illetve vitattak meg előadásokat.

vasárnap az abaligeti cseppkőbarlangba, a feltérás alatt lévő orfű cseppkőbarlangba, a gyógyforrásáról ismert sikondára - és az itteni bányász éjjeli szanatóriumban - látogattak el a baranyai orvosnapok résztvevői. ezzel befejeződött a megye természeti gyógytényezőinek további fejlesztését, kihasználását célzó tanácskozás./mti/

vasárnap befejeződtek az első két napon harkányban az ország

17.45.

M



mti b e l f ö l d i h i r e k

20. kiadás

1960. október 16. 4 V. óra 47 perc

bb. 23./ fővárosszerte..... 1. folyt./gi
délután 3 óráig több mint 77 százaléka leszava-
zott a választásra jogosultaknak

a részletes budapesti tanácsstagi választások általában jó hangulatban folynak a választókerületekben. az ebéd utáni órákban a szavazásra jogosultak egyre nagyobb számban keresték fel a szavazóhelyiségeket. különösen gyors ütemben halad a szavazás a 9. a 18. a 19. a 16. a 3. és a 22. kerületben. a 9. kerületben például délután 3 óráig a választóknak már 81.4, a 18. kerületben 82.7, a 16. kerületben 81.8, a 3. kerületben 83.9, a 22.-ben 84.4, a 15.-ben pedig 84.9 százaléka tett eleget állampolgári kötelezettségének.

a fővárosi választási elnökségtől kapott legfrisebb tájékoztatás szerint vasárnap délután 3 óráig a választóknak 77.2 százaléka szavazott. ugyanezen időpontig 12 szavazóköri teljesen befejezték a választást.

este hat óráig több mint kilencven százaléka szavazott a választásra jogosultaknak. a fővárosi választási elnökségtől kapott tájékoztatás szerint vasárnap este hat óráig a választókerületekben a szavazásra jogosultak több mint kilencven százaléka adta le szavazatát a kerületi, illetve fővárosi tanácsstagi jelöltekre. a szavazás este nyolc órakor ér véget. ezt követően a 316 szavazatszámú bizottságban működő csaknem 1,600 társadalmi aktivista haladéktalanul megkezdte a szavazatok összeszámlálását. a szavazás eredményének megállapítását előreláthatólag a késő éjszakai órákra várható.

a fővárosi választási elnökség a részletes budapesti tanácsstagi választások végső eredményét hétfőn hozza nyilvánosságra. /mti/

18.55.

- v é g e . -

Meg



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. október 17. 6 óra - perc

bb. 1. szovjet dokumentáció alapján 18 új orvosi műszer mintapéldánya készült el - a budapesti orvosi műszergyár 500 hordozható inhaláló készüléket ad át október végeig szovjet exportra

1 kf/kf/gy/ki

1960. október 17.

műszeriparunk idei legfontosabb tennivalója a szovjet exportra kerülő orvosi készülékek és berendezések gyártása. az iparág - mint ismeretes - több évre szóló megállapodást kötött a szovjetunióval, amelynek alapján 18-20 féle orvosi műszert készítenek szovjet dokumentáció alapján. az új műszerek közöttük több nálunk még nem gyártott készülék - szovjet nyelvű dokumentációját az év elején kapták meg az üzemek. nyolc gyárnak meg ebben az évben 18 fele, több mint 150 millió forint értékű orvosi műszert kell átadni a szovjet megrendelőknél. valamennyi előírt orvosi műszer mintapéldányi aránylag rövid idő alatt elkészültek, s több helyen már előrehaladt a gyártás is.

a legfrissebben a budapesti orvosi műszergyárban dolgoztak. az üzem többek között hordozható, univerzális gyógyszer-inhaláló készüléket állít elő. a gyárban eddig az volt a gyakorlat, hogy 14-15 hónap telt el egy-egy műszer tervezése, kialakítása és gyártása között. a szovjet dokumentáció segítségével ezt az időt hét hónapra rövidítették. februárban láttak munkához és augusztusban már megkezdtek az egyik műszer, a hordozható inhaláló készülék sorozatgyártását. a berendezés, mint a neve is mutatja, folyékony és poralaku gyógyszerek felszívását teszi lehetővé. a készülék 1-5 mikron finomságúra porlasztja az előírt gyógyszert, amelyet a beteg vagy orron, vagy szájon át szívhat fel. használata igen egyszerű, a beteg saját maga kezelheti. a hordozható gyógyszer-inhaláló készülékből negyvenhuszot gyártottak, s október végéig a megrendelt 500 darabot átadja az üzem szovjet exportra.

megkezdtek az univerzális inhaláló készülék tömeges előállítását is. ebből az év végéig 300 kerül szovjet exportra. ez a berendezés ugyan bonyolultabb, de sokrétűbb az előzőnél. alkalmas a gyógyszerek meleg állapotban való porlasztására és belélegzésére, egyidőben két különféle gyógyszert lehet vele adni és egyszerre két beteg is használhatja.

/mti/

M

Meg

